

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.

24-та Неділя по П'ятидесятниці: Рідні Богові – і одне одному!

У сьогоднішньому Апостолі (Ефесян 2:14-22) ми чуємо радісну вістку, яку звичає Павло Християнам-неєвреям міста Ефесу про те, що Бог їх приєднав до Своєї вічної родини, яку Він любить, і ради якої Він віддав найбільшу Жертву. (продовження на uoss.ca)



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх,

Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



ТАЇНСТВО СПОВІДІ: Чин сповіді звершується в кожен неділю з 9:00-ї до 9:50-ї години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.



СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ: Це третє таїнство яке також називається Свята Євхаристія. Завдяки цьому Таїнства ми духовно насичуємось. Таїнство причастя є невід'ємною частиною третьої частини Божественної літургії, літургії вірних. Воно також нагадує нам, що всі ми запрошені на гостину, котру для нас приготував наш Бог. Бо велика шкода, якщо не приймемо Божого запрошення.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ - За Андрія, Анастасію, Андрія, Саверину, Романа, Ізидора та Василя. За Анну Корчинську, Стефанію, Аллу, Георгія, о. Михайла, Теклю, Романну та Людмилу.

**FAITH and PRAYER
both are invisible,
but they make
impossible things
possible.!!!**

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я – За Павла, Антонія, Марію та Юрія.



СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:

Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатодуховної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед

Службою Божою кожної неділі в 9:30 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rtsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am

FELLOWSHIP HOUR 11:45 am



24-а неділя по П'ятидесятниці. Голос 7
24th Sunday after Pentecost. Tone 7

Sunday, November 15, 2015



SPIRITUAL MESSAGE

Liturgy: Ephesians :2-14-22. Gospel: St. Luke 8:26-39

GOD'S WORD FOR YOU TODAY: Victim No Longer! Today's Gospel (Luke 8:26-39) tells the terrible story of the pigs who were drowned because of the action of evil spirits which possessed them. Jesus had commanded them to leave the man who had been their victim. At the same time, it is the wonderful story of the man who was restored to society by Jesus' act.

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

TODAY - Our regular schedule of services. Conscious of our weakness but aware that our struggle to live according to the ideals of Jesus is worthwhile, we call upon God for the gift of the Spirit to empower us.

TODAY we turn to the Father and make our prayer for the poor, the sick and those with special needs, that, as a believing community, we may support them in their suffering and need.



PARIS ATTACKS: Memorial Service will be served today in memory of those 129 victims who died on Friday, November 13 in attacks on Paris.

O Lord, give rest to the soul of your departed servants in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow.

Memory Eternal! ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

QUARTERLY GENERAL PARISH MEETING - Today immediately following the Fellowship Hour. Please plan to attend this General Meeting of the Parish where a number of important items will be discussed. Also, the meeting will hear the delegate's report from the Western Eparchy Conference held at the end of October.



BEQUESTS TO THE PARISH: Thankfully, from time to time, the Parish has been the beneficiary of the generosity of deceased individuals who have remembered us in their wills. These capital bequests assist the parish greatly, particularly with renovations or development projects which require significant capital outlays. We urge you to consider bequests to charitable beneficiaries such as your church.

Reminders:

PARISH MEMBERSHIP FEES for 2015: They are \$ 105 single, \$200 family. Payment can be made by cheque to Holy Trinity UOC. Kindly provide your payment to the Treasurer, Olexiy Shmatov, at the earliest date possible. Thank you for your support.

MEMBERSHIP: We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory (Head Office) of the UOCC, St. Andrew's College and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

AUDITORIUM AND MEZZANINE RENTALS: A reduced rate for Parish Members. For further information, please see Oleksij Shmatov Booking Manager or contact him by email: uocvancouver@gmail.com or tel. 604- 876-4747.

Up Coming Events:

HOLODOMOR COMMEMORATION ON NOVEMBER 29th: Following a Panakhyda at the end of the Liturgy, the Ukrainian Women's Association of Canada, Lesia Ukrainka branch, is sponsoring a viewing of a new, short documentary, HOLODOMOR: Voices of Survivors. This documentary examines the effects of the genocide on 30 Canadian survivors and how things happened through their eyes. It is a film being used in schools starting from grade 7 and will be presented in English. Please join us.

BAPTISM PREPARATION MINISTRY: please call the Parish Priest Fr. Roman at 778-239-6252 to arrange an appointment for Baptism Preparation Sessions and a short orientation to the baptism day.

REMEMBER OUR SHUT-INS: Olga Hawryshok, Emily Kuzik, Valentina Revutsky, Mary Cheetham, Anne Krapekevich, Rose Kowalow, Anne Pasochnik and Anthony Bugera. A visit or phone call is always appreciated.

FOR PONDERING: To live is to change, and to be perfect is to change often. - C. Newman

**OUR SINCERE GREETINGS TO ALL GUESTS AND MEMBERS WHO ARE JOINING US AT THIS CELEBRATION TODAY.
MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**